

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH BÌNH ĐỊNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: ~~347~~2/UBND-TH

Bình Định, ngày 29 tháng 8 năm 2013

V/v tổ chức OS/Mỹ mở rộng
địa bàn hoạt động

Kính gửi: Công an tỉnh.

Ủy ban Công tác về các tổ chức phi chính phủ nước ngoài có Công văn số 798/UB-CV ngày 22/8/2013 gửi UBND tỉnh hỏi ý kiến về việc tổ chức OS/Mỹ mở rộng địa bàn hoạt động tại Bình Định, Chủ tịch UBND tỉnh có ý kiến như sau:

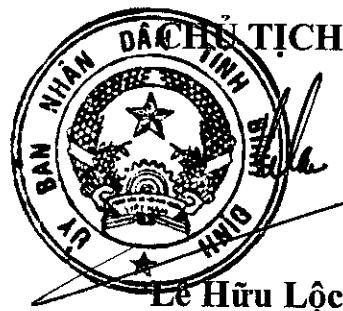
OS là tổ chức phi chính phủ Mỹ đã được Ủy ban Công tác về các tổ chức phi chính phủ nước ngoài (Ủy ban) cấp giấy phép lập Văn phòng Đại diện tại Việt Nam có thời gian đến ngày 05/8/2013, Ủy ban đang tiến hành lấy ý kiến các địa phương để làm thủ tục gia hạn và chuyển đổi sang Giấy Đăng ký lập Văn phòng Đại diện tại Việt Nam theo đúng quy định tại Nghị định số 12/2012/NĐ-CP ngày 01/3/2012 của Chính phủ về đăng ký hoạt động của các tổ chức phi chính phủ nước ngoài tại Việt Nam.

Vì vậy, giao Công an tỉnh xem xét, tham mưu đề xuất việc tổ chức OS của Mỹ muốn mở rộng địa bàn hoạt động tại Bình Định, báo cáo UBND tỉnh.

Đề nghị Công an tỉnh sớm triển khai thực hiện và có văn bản báo cáo UBND tỉnh trước ngày 10/9/2013. /

Nơi nhận:

- Như trên;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Sở Ngoại vụ;
- Lãnh đạo Văn phòng;
- Lưu: VT, K3. *Amh*



Số: 798 /UB-CV

Hà Nội, ngày 22 tháng 8 năm 2013

V/v: Tổ chức OS/Mỹ mở rộng địa bàn hoạt động

- Kính gửi: - Ủy ban Nhân dân tỉnh Cần Thơ;
- Ủy ban Nhân dân tỉnh Vĩnh Long;
- Ủy ban Nhân dân tỉnh An Giang;
- Ủy ban Nhân dân tỉnh Nghệ An;
- Ủy ban Nhân dân thành phố Hải Phòng;
- Ủy ban Nhân dân thành phố Đà Nẵng;
- Ủy ban Nhân dân tỉnh Bình Định;
- Ủy ban Nhân dân tỉnh Kiên Giang;
- Ủy ban Nhân dân tỉnh Tiền Giang;
- Ủy ban Nhân dân tỉnh Bà Rịa- Vũng Tàu;
- Ủy ban Nhân dân tỉnh Hà Tĩnh;
- Ủy ban Nhân dân tỉnh Thái Nguyên.

Ủy ban Công tác về các tổ chức phi chính phủ nước ngoài (Ủy ban) nhận được thư của tổ chức Operation Smile, Inc. (OS-Mỹ) đề nghị được bổ sung tỉnh Cần Thơ, Vĩnh Long, An Giang, Nghệ An, Hải Phòng, Bình Định, Kiên Giang, Tiền Giang, Đà Nẵng, Bà Rịa- Vũng Tàu, Hà Tĩnh và Thái Nguyên vào địa bàn hoạt động để tổ chức này triển khai dự án (*xin xem danh mục kèm theo*).

OS là một tổ chức phi chính phủ của Mỹ đã được Ủy ban cấp Giấy phép lập Văn phòng Đại diện tại Việt Nam (Giấy phép số BM066/UB-ĐD, có thời hạn đến 05/8/2013), hoạt động trong lĩnh vực y tế và chăm sóc toàn diện về hàm mặt. Hiện nay, Ủy ban đang tiến hành các thủ tục gia hạn và chuyển đổi sang Giấy Đăng ký lập Văn phòng Đại diện tại Việt Nam theo quy định của Nghị định 12/2012/NĐ-CP ngày 01/3/2012 của Chính phủ về đăng ký và quản lý hoạt động của các tổ chức phi chính phủ nước ngoài tại Việt Nam.

Để có cơ sở bổ sung các tỉnh/thành phố Cần Thơ, Vĩnh Long, An Giang, Nghệ An, Hải Phòng, Bình Định, Kiên Giang, Tiền Giang, Đà Nẵng, Bà Rịa- Vũng Tàu, Hà Tĩnh và Thái Nguyên vào Giấy Đăng ký lập Văn phòng Đại diện của OS, Ủy ban đề nghị quý Cơ quan có ý kiến về việc tổ chức này triển khai dự án nêu trên tại địa phương.

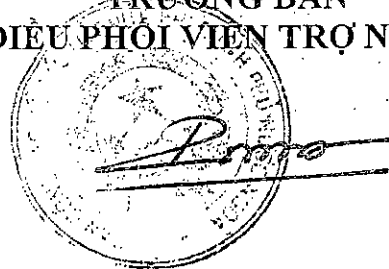
Văn bản trả lời xin gửi về Ủy ban trước ngày **15/9/2013** theo địa chỉ: 105A Quán Thánh, Ba Đình, Hà Nội; điện thoại: 04-38436936; fax: 04-38452007.

Trân trọng cảm ơn sự hợp tác của quý Cơ quan./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Chủ nhiệm và Phó Chủ nhiệm Ủy ban (đề b/cáo);
- Sở Ngoại vụ các tỉnh/thành phố: Hải Phòng, Nghệ An, Hà Tĩnh, Thái Nguyên, Đà Nẵng, Cần Thơ, Bà Rịa-Vũng Tàu và Bình Định;
- LHCTCHN Cần Thơ, Vĩnh Long, An Giang, Kiên Giang và Tiền Giang;
- VPĐD LHCTCHNVN tại TP. Hồ Chí Minh;
- Vụ các TCQT-Bộ Ngoại giao;
- Lưu UB (PACCOM: BM, HCTH). 

**TL. CHỦ NHIỆM
TRƯỞNG BAN
BAN ĐIỀU PHỐI VIỆN TRỢ NHÂN DÂN**



Phan Anh Sơn

DANH MỤC

Các chương trình/dự án do tổ chức Operation Smile, Inc. cam kết tài trợ và thực hiện
tại Việt Nam giai đoạn 2013 – 2018

(kèm theo công văn số 1.18./UB-CV ngày 22/8/2013 của Ủy ban Công tác về các tổ chức phi chính phủ nước ngoài)

STT	Tên dự án	Địa bàn dự án	Thời gian dự án	Tổng ngân sách (Đô la Mỹ)	Đối tác tại Việt Nam
01	Dự án chăm sóc toàn diện về hàm mặt tại Hà Nội	Hà Nội	05 năm	490.000	Bệnh viện Hữu nghị Việt Nam- Cu Ba
02	Dự án Trung tâm điều trị đa chức năng tại Bệnh viện Răng- Hàm- Mặt Huế	Thừa Thiên Huế	05 năm	495.000	Bệnh viện Răng- Hàm- Mặt Huế
03	Hỗ trợ Trung tâm Điều trị đa chức năng tại Bệnh viện Trung ương Răng- Hàm- Mặt TP. Hồ Chí Minh	TP. Hồ Chí Minh	05 năm	700.000	Bệnh viện Trung ương Răng- Hàm- Mặt TP. Hồ Chí Minh
04	Phẫu thuật tại địa phương	Hải Phòng	05 năm	125.000	Bệnh viện Đại học Y Hải Phòng
05	Phẫu thuật tại địa phương	Nghệ An	04 năm	100.000	Bệnh viện Đa khoa 115
06	Phẫu thuật quốc tế và phẫu thuật tại địa phương	Hà Tĩnh	03 năm	90.000	Bệnh viện Đa khoa Hà Tĩnh

07	Phẫu thuật tại địa phương	Thái Nguyên	01 năm	25.000	Bệnh viện Đa khoa Thái Nguyên
08	Phẫu thuật quốc tế và phẫu thuật tại địa phương	Đà Nẵng	04 năm	130.000	Bệnh viện Đa khoa Đà Nẵng
09	Phẫu thuật tại địa phương	Cần Thơ	04 năm	100.000	Bệnh viện Đa khoa Cần Thơ
10	Phẫu thuật quốc tế và phẫu thuật tại địa phương	Vĩnh Long	02 năm	50.000	Bệnh viện Đa khoa Vĩnh Long
11	Nha quốc tế và phẫu thuật tại địa phương	An Giang	03 năm	75.000	Bệnh viện Đa khoa An Giang
12	Phẫu thuật tại địa phương	Bình Định	02 năm	50.000	Bệnh viện Đa khoa Bình Định
13	Phẫu thuật tại địa phương	Kiên Giang	02 năm	50.000	Bệnh viện Đa khoa Kiên Giang
14	Nha quốc tế Và phẫu thuật tại địa phương	Tiền Giang	03 năm	100.000	Bệnh viện Đa khoa Tiền Giang
15	Phẫu thuật tại địa phương	Bà Rịa- Vũng Tàu	02 năm	50.000	Bệnh viện Đa khoa Bà Rịa-Vũng Tàu